**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 70 (1952)

**Heft:** 32

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

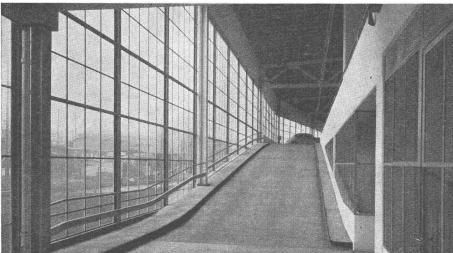
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Autohallen





## Stahlfenster Geilinger & Co. Winterthur



## FRITZ HAUG AG.

MASCHINENFABRIK

ST. GALLEN

Tel. (071) 26437

SIEGWART-GLAS

#### Schweiz. Glasindustrie

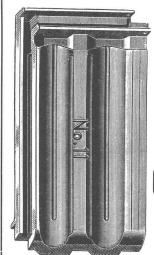
Siegwart & Co. A.-G.

Küssnacht



am Rigi

Telephon (041) 8113 33



GLASZIEGEL

aller Art

## **GLASBAUSTEINE**

System Falconnier

### Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke - Armaturen

Schweizer Normalien Lager in Winterthur



für normalen und höhern Betriebsdruck

KAGI & CO. TELEPHON No. 22415 WINTERTHUR



### Holzmosaik-Parkett

Inbegriff des modernen Parketts

schön

praktisch

unverwüstlich

rasch verlegbar



#### **BW** Holzmosaik-Parkett

erhältlich in Holzarten und Qualitäten der verschiedensten Preisklassen; in allen Preisklassen aber:

fugenlos

warm

bequem zu reinigen

#### Ein besonderer Vorteil:

Bei Beschädigungen lassen sich die einzelnen Klötzchen leicht und schnell auswechseln; solche Ausbesserungen sind mit nur geringen Kosten verbunden und nicht auffällig.



Modernste Fabrikationseinrichtungen und langjährige Erfahrung bürgen für

die Qualität der



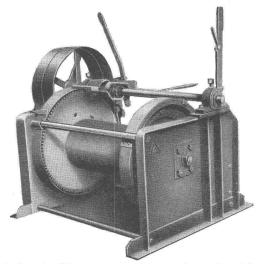
Parkettsorten.

Auskunft und Prospekt durch

BALWERK AG ST. MARGRETHEN/SG 071.73733

# Seilbahnen und Seilwinden

sind unser Spezialgebiet



Seilwinde KS 23/70 mit gefrästem Stirnradgetriebe



## Ein Dachdecker schreibt uns:

«Ich bin stolz auf meine vielen zufriedenen Kunden, die ausser meiner Arbeit auch meine Umsicht schätzen. Wenn ich Dächer umdecke oder Reparaturen mache, schaue ich immer ob die Dachsparren gesund sind. Früher habe ich alle Schäden für Fäulnis gehalten. Durch Ihre Merkblätter weiss ich heute, dass es sich meistens um Zerstörungen des HAUSBOCKES handelt. In solchen Fällen empfehle ich Ihre ARBEZOL-IMPRAEGNIERUNGEN, die sich bestens bewährten. Für Neubauten schlage ich vorbeugende ARBEZOL-IMPRAEGNIERUNGEN vor.

Die Zusammenarbeit mit Ihnen hat immer reibungslos funktioniert, sodass ich in meiner Arbeit nie behindert war. Durch die Vertilgung des HAUSBOCKES ist nicht nur dem Hausbesitzer geholfen, sondern auch dem Dachdecker: denn zu einem guten Dach gehört ein gesunder Dachstuhl!»

Machen auch Sie Gebrauch von unseren Gratisdachstuhlkontrollen!

ARBEZOL-PRODUKTE enthalten DDT



A.BENZ+CIE. ZÜRICH 38

Holzkonservierung
Albisstr. 28 Tel. (051) 45 17 72







Schwelz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen. INDUSTRIE-ABTEILUNG

9 Dipl. Maschinentechniker, für Maschinenpark, Unfallversicherungs-

wesen, Brandversicherungsdienst, Anstellung und Einführung von Werkstattpersonal Nordwestschweiz. 11 Elektrotechniker, für Entwicklungen und Neukonstruktionen auf Niederspannungs-Verteilanlagen, Schaltanlagen, Schematas für Steuerungen, konstruktive Ueberwachung der Auftragsbearbeitung.
Mindestens 30 Jahre. Ostschweiz.

35 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralhei-

zung. Zürich. 39 Konstrukteure (siehe 28. Juni 1952)

425 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen Nähe Zürich

427 Ingenieur oder Techniker, Englisch, Französisch, als Montage- und Service-Techniker für Kontroll- und Messinstrumente. Ca. 30 Jahre. Sitz Schweiz, Englische Firma.

429 Techniker für Konstruktions-, Modell- und Giessereizeichnungen. Nordostschweiz.

431 Elektrotechniker (Schwachstrom und Hochfrequenz), als Tester automatischer Telephonzentralen. Deutsche Schweiz.

433 Dipl. Maschineningenieur, evtl. -techniker mit Konstruktionspraxis, für Maschinenbau. Mittelschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

288 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne und Massauszüge. Baldigst. Zürich.

414 Dipl. Bauingenieur, für Eisenbeton, Französisch, Brüssel, Offerten französisch auf Formularen der STS.

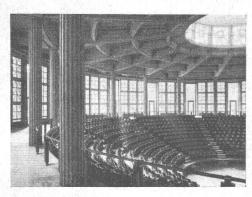
472 Dipl. Bauingenieur, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Nordwestschweiz.

950 Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur, für Projekt und Ausführung von Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen etc. Baldigst. Nordwestschweiz.

952 Kulturingenieur, für Projekt und Ausführung von Meliorationen etc Nordwestschweiz

954 Architekt oder Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Nordwestschweiz.

962 Hochbautechniker, für Architekturbüro inkl. Mithilfe bei Bauleitungen. Baldigst. Zürich.



Aula Magna Universität Fribourg Dumas & Honegger, Architekten, Friboura

## BERNHARD HITZ + USTER ZH

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge Feuerschutzbeläge Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustikbeläge in den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt.

#### WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für ein

#### **Oberstufen-Schulhaus in** Richterswil

Die Primarschulgemeinde Richterswil eröffnet hiemit einen allgemeinen Projektwettbewerb zur Erlangung von Plänen für ein Schulhaus (acht Klassenzimmer) mit Turnhalle.

Teilnahmeberechtigt sind alle seit 1. Januar 1952 im Bezirk Horgen ansässigen oder in Richterswil heimatberechtigten Architekten schweizerischer Nationalität

#### Wettbewerbsdauer:

12. August bis 15. Dezember 1952.

Anmeldung: Die Unterlagen (Pläne und Wettbewerbsbestimmungen) können ab 12. August 1952 bei Leu & Co., Depositenkasse, Richterswil, Poststrasse, gegen eine Depotgebühr von 30 Fr. bezogen werden.

Alle Details sind in den Wettbewerbsbestimmungen enthalten.

Richterswil, 30. 7. 1952.

Die Baukommission.

Für Kraftwerkbau in Uebersee, englisches Sprachgebiet, suchen wir jüngere, erfahrene:

Bauingenieure mit einigen Jahren Praxis

#### Techniker-Bauführer **Bauführer-Poliere**

für Felsaushub und für Schalungsarbeiten

Zeichner für Installationen

#### Buchhalter

als Adjunkt des Chefbuchhalters auf der Baustelle Englische Sprachkenntnisse erforderlich.

Für das Inland suchen wir:

#### jüngere Bauingenieure für Projektierung und späteren Einsatz auf Baustellen

#### jüngeren Maschinentechniker für Montage und Ueberwachung der Baumaschinen.

Ausführliche, handschriftliche Bewerbeschreiben mit Curriculum vitae sind in zweifacher Ausferti-gung zu richten an AG. Conrad Zschokke, Postfach Zürich 35.

#### Architekt oder Bautechniker

gesucht für selbständige Bearbeitung von Bauprojekten, Ausführungs- und Detailplänen.

Offerten gefl. an Hans Roth, Architekt, a. Landstrasse 91, Kilchberg-Zch.



Gesucht in größeres Architekturbüro S. I. A. (Nähe Biel) erfahrener

### Bautechniker oder Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen für größere Bauten. Offerten mit Zeugnisabschriften, Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 7034 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unsere Bau- und Studienabteilung suchen wir

### zwei Bauingenieure

mit einigen Jahren Projektierungspraxis; gute Statiker und Hydrauliker.

Bewerbungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige praktische Tätigkeit, Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin an Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden.

Architekturbüro BSA/S. I. A. sucht tüchtigen, erfahrenen

#### Architekten evtl. Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit und Angabe der Gehaltsansprüche unt. Chiffre ZM. 7057 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau auf dem Lande mit interessanten Bauaufgaben strebsamer, fleißiger

#### **Bauzeichner oder Bautechniker**

für alle fachgemässen Arbeiten. Offerten unter Chiffre ZN 7056 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Kant. Baudirektion, Freiburg

Die Stelle des

#### Kantons-Architekten

(Gebäudeverwalters)

wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Zugelassen werden Schweizerbürger, im Besitze des Diploms einer technischen Hochschule, mit Erfahrung in Verwaltung und Personalleitung.

Kenntnis der französischen und deutschen Sprache unerlässlich.

Amtsantritt und Gehalt nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit curriculum vitae und Zeugniskopien sind schriftlich, bis 20. August, an die Staatskanzlei Freiburg, Büro Nr. 7, zu richten und mit der Aufschrift: «Ausschreibung für den Kantons-Architekten» zu versehen.

Die Kant. Baudirektion.

#### Stadt St. Gallen

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist infolge Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

#### **Tiefbautechnikers**

neu zu besetzen

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung. Gute Kenntnisse und Praxis im allgemeinen Tiefbau-, Strassen- und Kanalisationswesen, selbständig in Bauführung und Projektierung. Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse.

Besoldung: Für Techniker I, Klasse bis Fr. 12246.— zuzüglich Sozialzulagen.

Anmeldung: Offerten mit Bild, Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zivilstand, Gehaltsanspruch etc. sind bis 10. September 1952 dem Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen, Amtshaus, Neugasse 1, einzureichen.

St. Gallen, den 9. August 1952.

Die Bauverwaltung.

Junger, initiativer

### Dipl. Architekt S.I.A.

künstlerisch begabt, mit einigen Jahren Praxis, sucht Stelle in Arch.-Büro. Bei Uebereinkunft Beteiligung in gutgehendem Büro mit evtl. Kapitaleinlage. Offerten unter Chiffre ZD 1465 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Architekt S. I. A.

dipl. ETH., mit langjähriger, praktischer Erfahrung, sucht Anstellung in Architekturbureau als Stütze des Chefs. Ist selbständig in allen Arbeiten, sauberer, exakter Zeichner, erfahrener Konstrukteur, guter Darsteller. - Uebernimmt auch Heimarbeit. Offerten unt. Chiffre ZH 7075 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Bauingenieur

Dipl. Ing. TH München, 25 Jahre alt, mehrjährige Stahlbetonpraxis, wünscht Tätigkeit bei renommiertem Tiefbauunternehmen. Offerten unter Chiffre ZG 1456 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner mit Baupraxis sucht Stelle als

#### Hilfsbauführer

in Baugeschäft oder Arch.-Büro. Off. u. Chiffre ZG 1443 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Diplomierte junge deutsche

#### **Innenarchitektin**

mit einem Jahr Praxis in Schreinerei sucht Anstellung in der Schweiz. Cornelia Partikel, Bieberich-Wiesbaden, Wiesbadenerstrasse 111.

Günstige Gelegenheit!

Zu verkaufen

## I - Eisenträger

diverse Längen, 5 bis 6 m und 8 bis 10 m, ND 15/NP 18, in gutem Zustand.

STEHLI & CO., Obfelden. Tel. (051) 94 82 01.

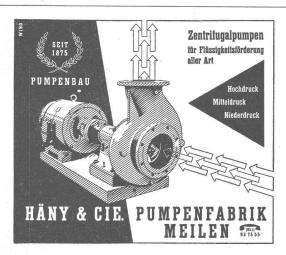
Eine Ferienkur in

## Sennriti

regeneriert Ihren Organismus, wodurch Sie Ihre frühere Leistungsfähigkeit zurückerhalten. Verlangen Sie Prospekt Nr. 56/3

#### Kurhaus Sennrüfi, Degersheim

Telephon (071) 5 41 41.

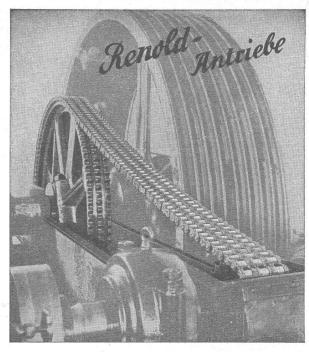


Das Werk

## Mechanik des Verkehrsunfalls

des kürzlich verstorbenen Ingenieurs Adolf Brüderlin begegnet in seiner Einmaligkeit nach wie vor grossem Interesse. Es ist erhältlich zum Preise von Fr. 12.50 bei

Buchhandlung zum Elsässer AG., vorm. Albert Müller, Zürich Limmatquai 18, Telephon 32 16 12



#### komplett, normalisiert ab Lager Zürich

Kette für geringste Abnützung gebaut: Längste Lebensdauer, auch bei hohen Drehzahlen

Durchgehend gleichmässige höchste Präzision, Büchsen und Rollen nahtlos: Störungsfrei

Räder mit Renoldverzahnung: Ruhiger Lauf

Verwenden Sie die britisch- und kontinental-europäisch genormten Ketten: Zu allen Zeiten hier und auf der ganzen Welt Ersatzmöglichkeit

W. Emil Kunz, Postfach, Zürich 27
Gotthardstrasse 21 - Tel. (051) 25 29 10



## UPAGONIT

die vorzügliche wärme-, kälte- und schallisolierende

Wärmeleitzahl kcal/m h <sup>0</sup>C = 0,064 lt. EMPA volumenbeständig, feuerbeständig nagel- und sägbar Normalplattengrösse: 50 x 130 cm

Leichtbauplatte

Upagonit-Werk A.G., Schwanen, Luzern Tel. (041) 3 32 90





## R. RIGLING & CO.

Holzkonstruktionen

Hallen Fabrikbauten Treppenbau

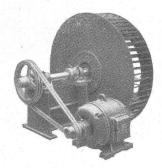
Zürich - Oerlikon

Leutschenbachstr. 44
Telephon (051) 468225

Briefadresse: Postfach Zürich 50

geräuschlose

## Ventilatoren



Zentrifugal- und Schrauben-Ventilatoren für alle Anwendungsgebiete. — Elektromotoren in jeder Bauform.



H. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 2 97 65

Besser isolieren



## ZELLENBETON

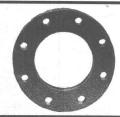
Kleines Gewicht 300 kg/m³ Wärmeleitzahl 0,06-0,07 Vorteilhaft im Preis Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

Prospekte und Offerten durch

FAVRE & Cie. AG. WALLISELLEN / ZH.

gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11

FLANSCHEN SCHMIEDESTÜCKE TANKS



STEINEMANN FLAWIL

Hammerwerke

Tel. (071) 8 38 12 / 13



## Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

51125

Hochdruck-Zentrifugalpumpen

GEBRUDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

Schindler Aufzüge

schnell

sicher

bequem

UND PA

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler + Cie. AG. Luzern